

GAZETA

DE TRANSILVANIA.

ANŞA

(КЪ ПРЕАНАЛТА ВОИЕ.)

AL IX-LEA.

N^o 56.

Brashov, 11. Julie.

1846.

Г Gazeta de Transilvania ші Фііеа пентрѣ минте, інімъ ші літературѣ аѣ прещѣ пе зп ап дитре 8 (24 дѣзечері) арѣнт, іар пе зп жѣтѣате ап 4 ф. арѣнт. Пренѣтерациа се поате фаче ла тоате к. в. дерегѣторіі де пощѣ, іар дп іаші ла DDлор N. ші Хр. Георгіі ші дп Бѣкѣрещі ла D. Іосіф Романов.

TRANSILVANIA.

Маіестатеа Са к. в. віневоі а денѣмі ла епіскопіа ромѣнілор гр. невніді дп Трансїлваніа де вікаріѣ пе Андреіѣ Шагѣна архїмандрїтѣ дела Ковіл ші фостѣл професор де теологіе дп Вершед.

Блаж. Дп зїоа тѣргѣлї 2. Ізліе к. п. дѣпѣ амїазї дитре 2—3 ѳре а фост зп оркан пѣлѣ ачі невѣзѣт пе аічі, кѣчі пѣ пѣмаї кѣ а рѣстѣрнат тѣлѣ шетрїі, дар дпкѣ ші тѣрпѣл вісерїчеї орѣшенїлор, ші че ́ маї де мїнѣне, де пе фѣлтарїѣл дп афарѣ ал вісерїчеї катедрале а рѣдікат ші а рѣпїт пѣлѣ ла пѣтѣпнт о пеатрѣ де 3 1/2 тѣжі. Афарѣ де ачѣеа вѣтѣтѣнд маї тѣлѣте копѣрїше але каселор п'а крѣцат нїчі рѣсїдїнѣа епіскопалѣ, де пе каре а стѣлс крѣчеа, ші дїгле пѣпѣтѣрате. Дп сателе де прїа прежѣр дпкѣ а фѣкѣт ачест оркан пагѣѣвѣ неспѣѣ, апѣте а рѣстѣрнат ші тѣрпѣл вісерїчеї дела Чїѣѣд.

Дп комїтатѣл Zarandѣлї. Шкѳле сѣтедї. Комїтатѣл Zarandѣлї есте зпѣл дп ачеле дїпѣтѣрї, каре стѣ ка дитре дѳв лѣптрїі, фѣрѣ а шї, де се дїне де Ѣгарїа орї де Трансїлванїа. Се веде дпсѣ, кѣ дп прївїнѣа едѣкаціеї попорѣлї пе ла зпеле локѣрї аѣ шї дпчепѣт а се пѣне дп лѣбраре тѣѣреле прѣскрїсе дп партиа Ѣгарїеї. Erd. Hıradó dın 16. Ізліе пе фаче кѣпоскѣт рѣсѣлтатѣл а дѳв есамене дела Брад шї дела Хѣлѣмаціѣ таре. Дп ачелеашї кѣпосаѣем, кѣ дпвѣдѣтѣрїле прѣскрїсе сѣпт маї тѣлѣт пѣмаї челе елементаре, кѣт: чїтїтѣл, скрїсѣл, арїтметїкѣ, чеѣа деографїе шї кѣпосїнѣе морале. Даскалї сѣѣ дпвѣдѣтѣрї сѣпт кѣте дої, зпѣл ромѣн шї алѣл зпѣр. Школарїі — фїреѣне амѣсѣрат попѣладїеї — партиа чеа маї таре сѣпт ромѣнї шї пѣмаї кѣдїѣа зпѣрї калвїнї; лїтѣѣа шкѳлеї есте шї зпа шї алѣа; дїректорїі локалї сѣпт амѣндої зпѣрї, апѣте D. Мартон Бїхарї шї Іожеф Кїовѣр. Ла есамене се афларѣ де фадѣ шї DD. протопопїі ромѣнї невніді Іосїф Баша шї Арсенїе Адамовїч кѣт шї преотѣл калвїн дела Брад, шї преотѣл ромѣнѣск греко-зпїт дела Хѣлѣмаціѣ I. Мога шї алдї маї тѣлдї пропрїетарї шї амплѳадї зпѣрї. Дп Брад ера 63 школарї, дп Хѣлѣмаціѣ 50. Есаменѣл с'аѣ фѣкѣт ла амѣндѳв

локѣрїле дп вісерїчїле ромѣнѣдї невнїте. Кореспондѣнтѣл дп Е. Н. есте кѣ ачѣеа дпдѣстѣлат, кѣ школарїі де ромѣн да рѣспѣлсѣрї вѣне дп лїтѣѣа магіарѣ; дар пѣї плаче нїчі де кѣт кѣ де алѣт партиа шї пѣдїнї вѣїедї де зпѣрї рѣстїрѣ рѣгѣчїѣнїле дп лїтѣѣа ромѣнѣл деодатѣ кѣ ачѣшїа, карїі дѣпѣ datina лѣдїі дпшї фѣчеа крѣчї; іар чеаа чѣл пѣкѣжеѣе маї тѣлѣт есте, кѣ ачѣїашї школарї аѣ дпвѣдат а рѣстї шї рѣстѣск дп тѳте зїлеле кѣпоскѣта рѣгѣчїѣне: „Нѣскѣтѳре де DămnezeŃ“ овїчѣвїтѣ маї тѣлѣт дп вісерїка апѣсѣпѣ декѣтшї дп чеа рѣсѣрїтеапѣ шї дп прївїнѣа ачѣаста се пѣпѣце кѣ амар асѣпра протопопѣлї романо-католїк — папїсташ — дела Аврѣд, каре с'аѣ амѣстѣкат дп треѣѣа шкѳлелор дела Zarand, черѣнд зпеле кондїдїі прївїтѳре ла дпкеїетѣрїле крѣдїнѣеї, ка шї кѣт ачѣстѣа пѣ с'ар пропѣне дп шкѳле дѣпѣ кѣвїпѣдѣ, дѣпѣ че дп ачелеаш шкѳле дпѣѣдѣ шї кѣте дої, треї католїчї. Чеарѣа дп пѣпѣтѣл ачѣста ажѣпсе атѣт ла епіскопѣл романо-католїк дп Белград, каре хотѣрѣ кѣ вѣїедїі романо-католїчї дп ѳре осевїте сѣ прїїтеаскѣ осевїтѣ дпвѣдетѣрѣ дп догѣтеле крѣдїнѣеї, — кѣт шї ла адѣпарѣа де комїтат, фѣрѣ ка протопопѣл католїк сѣ воїаскѣ а се абате дела чеаа че орѣндїсе.

Че хаос, че трїст амѣстѣк де конфѣсїі шї націоналїтѣдї дп пѣѣе вїете де шкѳлѣде елементаре. Ромѣнї зпїдї шї невнїдї, зпѣрї католїчї шї калвїнї, фїе-кареѣа партидѣ кѣ претенсїїле сале націонале шї конфѣсїонале. Чїне ѣа дескѣрка ачѣст pod gordian?

Нѣ пѣтем трече кѣ ведеѣеѣа, кѣ D. корреспондѣнт дп Е. Н. дпкѣ нїчі атѣта пѣ шїе, кѣткѣ ла ромѣнї Чеасловѣл есте Чеаслов, іар пѣ катѣхїс, кѣт дп пѣѣеѣе Длѣї, шї дпвѣдетѣра деспре стѣпѣнїре іарѣш пѣ есте катѣхїсѣѣ, чї есте ачѣеа че треѣїе сѣ фїе.

UNGARIA.

„Nemzeti Ujság;“ зп жѣрнал магіар дп Пѣща, кѣрїнде о історїѳрѣ вреднїкѣ де дпсѣпнат. Дп ѣапѣрѣл „Щѣфан“ че кѣлѣторїа пе Дѣпѣѣеа де жос кѣтре Пѣща, се афла дитре алдї пасаѣерї шї дої преодї араѣї. Чѣл маї бѣтѣрѣн ѣа фї фост пѣсте 50, іар чѣл маї тїнер дпкѣ п'аѣѣа 36 апї. Чѣл маї вѣ-

трън се vede а авоа оре-каре respect de чел маї тінер, къчи ел ді дшплеа чїввккк шї фъчеа шї алте сервіцізрї маїтічі. Ачеці дої върваді дшї веа чїввчеле шї ретънеа къ тотъл ісоладї де чеалалтъ соціетате, авїа ді авзіаї кънд шї кънд маї респїканд шї къте зп квънт. Кънд ера вапоръл дп дрептъл Мохачїлвї ла Секціо, знде се вѣд педре рѣне стръвекї, се рѣдікаръ амъндої аравії шї къ о ідеалъ ка де фалцер сѣрїрѣ дп Дънре дпкългаци, дшѣрѣкаці, маї дпгъїз чел маї вътрън, дъпъ ачеа шї чел маї тінер. Матрозії де лок апъкаръ о лънре шї гръвїрѣ ка сѣї скапе де мърте. Дъсѣ чел маї вътрън дъпъ че се маї рѣдікѣ одаѣт пе сѣрфада апеї, се кѣзндѣ пентрѣ тотдеавна; іар чел маї тінер о трасе къ потъл кътре дертѣ, знде ешїнд афаръ, дшї лъпѣдѣ вестмїнтеле шї цїнд дп дрепта зп шїшѣ се арънкѣ де поѣ дп мїжлокъл зндепор істриане. Къ тоте ачестеа дпекатъл пѣ і се пѣреа аша плъкѣт, къчи де се шї афъндѣ де кътева орї, тотъшї іаръ ешї деасъпра; дар дп лок ка сѣ се апропіе де лънре, къ кареа сѣрїсеръ матрозії ка сѣї скапе, се депърта де еа кътрѣ дертї. Ачестеа възъндѣо къпїтанъл, порънчї сѣї стрїмторезе къ лънрїї де тоте пѣрдіе. Дп кїпъл ачестеа дп прїнсеръ шїл легаръ вѣтѣк ка пе зп смїнтїт де мїнте. Възъндѣсе дп стареа ачестеа дпченѣ а третъра де фрїкѣ шї а репедї дес кѣвїнтеле: крещїні! крещїні! Дп ачел вапор пѣ се афла нїме, каре сѣї дпделеагъ лїмба арабъ. Дъпъ че і се черчетаръ пасапортърїе, се афларъ кѣвїнтеле: „араб, пелерїо ла Бѣда,“ шї дптре хъртїїле лѣї о авере дп ванї гата де 3600 сѣанці, парте дп галвїні, парте дп ванкпоте австріаче, каре ле скїмбасеръ ла гранїцѣ. Къпїтанъл дп скѣсе ла Баїа афаръ, шїл трїмісе къ сїгърандѣ пѣпъ ла Зомбор. Се vede, къ ачеці аравії фанатїчі, венїрѣ къ къдет де а vedé рѣнеле знеї четъці, песте каре дп времїле веки аѣ domnit кътва тїмп тѣрчїї, шї възънд ачеле дѣрѣтѣтѣрї, іаѣ ажънс ачел дѣх де фанатїзмъ, каре ла зпъл іаѣ кърмат вїаца, іар пе челалалт л'аѣ адѣс ла о старе атѣт де тїкълѣсѣ. Къ тоте къ чева асемеа а маї чїтїт пої шї алѣдате маї алес деспре преодїї тѣрчеці.

МОЛДАВІА.

Іашї, 2. Івліе. Опорате Домнѣле Редактор! Дп Nr. 52 а Газетеї Дв. ам четїт зпеле реладїї дп Іашї, каре, прекъм сѣ vede ле дѣ зп correspondent, дар зп correspondent де ачі, каре дпашїтеа окїлор четїторїлвї Газетеї, вр'а а трече де армарїз (armoir) се-крет ал статълвї пострѣ; де ачії каре дп о лецізїтѣ dїспозаре а къртвїреї шї зпеле тѣсврї полїціене а лецілор статълвї — ка орї знде — дшї фаче о хїмеръ, къ каре апої се дпфъдошазъ дп пѣвїк, крещанд а да интерес реладїїлор сале шї преспвїнд дпкъ зпеле — ка кънд де ел саѣ де ошіа лѣї с'ар къртвї тревїле статълвї — къ менїреа скїмбѣреї — дп ідеаїшї — а върваділор актъ алї дп сервічіа патріеї, шї де сѣ тѣмплѣ дп фапѣт скїмбаре, о аплїкѣ ла печесїтате по-

лїтїкѣ, фърѣ а осевї, персонаціл окъпатълвї постъл шї чїрконстандіїле скїмбѣреї; шї пентрѣ ка сѣшї deie маї mare credit се сервеазъ де зїчерїле лѣї Molier, зїтънд къ тотъл де евинементеле де актъ іарпѣ, деспре каре дп Gazeta къ Nr. 12 дп авъл ачестеа сїгър дѣ реладїе.*) Дакъ зпеле frase дп correspondentїа са ар фї адевъртате, сѣнт сїгър, къ ш'ар фї пѣстрат creditъл че іар да четїторїлвї пентрѣ алѣдате; шї дакъ Gazeta Дв. п'ар фї дпѣрѣдошатъ де мълдї молдо-ромъні, пѣ м'аш интереса а вѣ да доваѣ де ігноранца са деспре тревїле дплѣзнтрїче а окъртвїреї. Correspondentъл пострѣ зїче дптре алтеле, къ „Алалтїерї сеара фѣ депъртат шї ага орашълвї дп постъл сѣѣ;“ шї къ „Асемеаа сѣрте маї ащеапѣт шї пе алдїї.“ Domnѣле Редактор! Дакъ предвїдї вр'зп фелїз де мерїт че ар аве correspondentъл дпашїтеа Дв., апої реладїа че маї жос вѣ дппъртѣшеск вѣ ва фаче а квоаде ка че dїgnїтате аре Длѣї де а пѣтѣ фї correspondent знеї газете четїте дп маї мѣлте провиндії, шї прїп консеквендѣ вѣ веці конвїнде, къ Длѣї аѣ каломпїат дпкредере че іаці дат, крещандѣсѣ плѣтїт кътрѣ Дв. къ кѣвїнтеле че — дп Nr. 39 Gaz. дп авъл 1845 — леаѣ атрїввїт характерълвї сѣѣ къ о modestїе префѣкѣтѣ зїкънд, кѣї „пїлаче пепъртїнїре шї къ се ва фери а пѣ фаче авъз де дпкредере Дв.**) Довеїме теле ла ачестеа пѣ сѣнт алтеле декът кїар резолюціа Л. С. domнїторїлвї прїнд пѣсѣ пе demїсїонъл, дат де D. ага капїталїеї, дп каре (пѣ къ фѣ депъртат прекъм се еспрїмѣ Кор.) маї вѣртос і се фаче дп поѣ кетаре ла зп алт пост, ка зпї върват къ мерїте лавдавіле дп тревїле статълвї, шї пентрѣ а кървїа ретрацере дп слѣжъв пѣ пѣмаї сїгър преадпългатеа Domn (дъпъ кѣм сѣ vede дп офїсъл де маї жос), дар шї комънїтатеа аѣ сїмдїт пѣрере де рѣѣ.

Іатъ дпалта резолюціе пѣсѣ пе dїmїсїон.

Постелнїчіеа! Де шї іскълїтѣла чере о-волнїреа са дп слѣжъв дп каре се афлѣ — каре сѣ дпвоеще, дар предвїнд мерїтъл Дсале, сѣ рекомъндѣеще логофедїеї дрептѣції ка сѣ фїе рѣндзїт ла дїванъл домпеск. —

(Фрмеазъ іск. Л. С. дп 8. Івнїе 1846.

Іатъ шї офїсъл дп кѣвѣнт дп кѣвѣнт.

Къ мїла лѣї Dzeș Noi Mїхаїл Грїгорїѣ Стърза ВВ. Domn дѣреї Молдовеї. —

Кредїнчос воерїв Domнїеї теле Dта Архон хатмане Алекс Аслан. Къ пѣререа де рѣѣ ам прїмїт dїmїсїа че неаї дпфъдошат дп дпдаторїре де вел ага а орашълвї, дптрѣ каре пѣ пе дпдоїм къ прелънцїнд слѣжва. Dта аї фї десвълїт осевїтѣ кредїндѣ шї вреднїчіе, де каре шї дп алте прїлежърї аї дат dovezї, шї дар дп прївїреа интереселор каспїче шї фамїїаре че — прекъм неаї дпкредїндат — пѣ те дпгъдѣ а пѣрта о аша дпсѣрчїпаре че чере о пе прекърматъ дпделетнїчіре шї превегїере, пе ера плъкѣт а дптревзїнда пе Dта дп зп алт потрївїт пост,

*) Чел кѣ * есте алгъл.

**) Марка де дѣв крѣчї †† шї дѣв стеле ** пѣ е тот а зпвїа.

дотрѣ каре аї фї пѣтѣт кѣтъа шї de интересе zise; фїнд днѣ, кѣ Дта аї стѣрѣт днтрѣ черере de а рѣтъне кѣ тотѣа слобод, пентрѣ а пѣтѣ пе о време жѣртѣ днтреага Дтаде стѣрѣндѣ шї днгрїжїре, днтрѣ о деапроапе адмїнїстрареа лор, пѣ пе рѣтъне де кѣт а тѣртѣрїсі прїп ачеаста предѣре че фачет дн мерїтеле че те карактереазѣ, шї але пѣстра ка съ ле днтревїндѣтм ла чел днгѣѣв прїлеж че нї се ва днфѣдоша, пѣтъ кѣнд шї днпредїзѣрїле Дтаде вор фї маї дндетѣпатїче а жѣртѣ остїпеле їарѣш дн слѣжба статѣлѣ. Nr. 267, 19. Ізніе 1846.

(Фрмеазѣ ıскѣлїт. А. С.) А. П.

Рефлесїа Редакціеї. Дакѣ кореспондентѣа пострѣ ++ аѣ мерїтат саѣ пѣ, мѣстрареа че і се фѣкѣ ачі, жѣдече пѣвлїкѣл чїтїторїѣ; de апологїа пѣстрѣ пѣре тревїндѣ. Ної пе тѣтъ днтъмплареа тѣлѣтїтїм пентрѣ деслѣшїреа че дадї Дв. шї пентрѣ лѣтїна че рѣвѣрсадї прїп акте офїціале асѣпра челор маї пѣѣ шїрї дїп Молдавіа. Ам дорї днѣ, ка тот асеменеа съ рефрѣнтадї шї алтеле тѣлте, каре ес дїп тїмп дн тїмп дн газетеле франгозеїдї шї германе, кѣм есте днтре алтеле шї зна дн Allg. Zeitung Nr. 189 датѣ дїп Віена 5. Ізліе, рѣзїматѣ пе скрїсорї прїміте дела Галац, каре дїп Молдавіа скрїѣ нїще „мїзнї політїче,“ de каре ної ачі дн печїпѣтате мїпїтъ пѣам афлат нїмїк, шї de ам афла вреодатѣ ам шї съ фїм кѣ тотѣа крѣцѣторї.

ЦАРА РОМѢНЕАСКѢ.

De сѣпт Карпацї. D. Барѣѣ Шїрѣвїѣ фрателе А. Сале Домпѣлѣ шї мїнїстрѣа тревїлор дїп лѣзптрѣ дншї dede дн зїлеле ачестеа дїмїсіа. А. Са Домпѣл стѣпѣнїторїѣ дн пѣлѣѣ ла ранг де маре ван, їар ла ачел пост денѣтї пе D. маре ван шї ѣптеїѣл (ваш) воїерїѣ Георгїе Фїліпескѣ, каре дн тїмпѣл ачеста петрече дн Бесаравіа пентрѣ вѣзвнїа фїїеї сале.

Chronică străină.

Britania mare. London, 6. Ізліе. Мїнїстерїѣа сѣѣ компѣс дїп поѣ; мѣдѣларїї сѣї се траг маї тодї дїп фамїлїї арїстократїче ренѣтїте днѣс лїберале (Whig.) Нѣмеле: Lord John Russel (premier), lord Cottenham, marquis de Lansdowne, graf de Minto (socrul lui Russel), Sir George Grey, graf Henry Grey (dїп преалаудата фамїліе), Viscount H. John Palmerston, D. Charles Wood baronet, lord Campbell, D. T. Macaulay, viscount G. Morpeth, marquis de Clanricarde, graf de Clarendon, Sir J. Hobhouse. H. Labouchere шї George graf de Auckland. Дѣчеле Веллїнгтон де шї консерватїв рѣтасе ценералїсітѣс ал арматеї, днѣс фѣрѣ скаѣн дн кабїнет. Ачест мїнїстерїѣ плаче ла чеї маї тѣлѣдї патриодї; вом ведѣ кѣм ва плѣчѣ шї Езропеї. — —

Портѣгалиа. Лісабона, 24. Ізніе. Попорѣа чере кѣ тотдеадїнсѣа реарпареа гардеї націонале (кареа се фомеазѣ ка шї дн Франца дїп попор), аратѣ кѣм сѣпт мїнїстерїѣа де маї пайнте се вїндеа пѣлѣ шї черчеї рѣндї

дела сѣрачеле фемеї кѣ зрекї кѣ тот, реціна пѣ шїе дн кѣтрѣѣ съ деа. De алтѣ парте Мїгѣлїцїї пайнтѣ кѣ образнїка лор днтрепрїндере. Ваї де лок шї ваї де ѳменї.

(Heraldo.)

Прѣсїа, 28. Ізніе. Арестацїїле челор кѣ препѣс нїчї пѣлѣ асѣзї пѣ днчетарѣ. Ла Бреслаѣ прїнсерѣ їерї пе дої літерадї шї пе зн сѣпѣларїѣ. Ла Посеп попорѣа лолоп днченѣ де кѣтѣва зїле а се адѣпа пе ла мезѣл пондї днтрѣн лок знде се афлѣ статѣа сф. Іоан Непомѣк, зїкѣнд кѣ вре ашї фаче рѣгѣчѣнїле. Полїдїа прїмісе попї ка сѣї аватѣ дела ачеастѣ апѣкѣтѣрѣ кѣм се пѣрѣ преа кѣ препѣс, дар глѣтеле лѣпѣдарѣ орїче сѣтѣрїе. Дечї дн 27. нѣптеа фѣсерѣ трїмісе треї компанїї шї зн пѣтѣр де хѣсарї, карїї пе о плѣїе вѣрсѣтѣре алергѣнд се арѣнкарѣ днтре попор амерїндѣнд декларе. Попорѣа се ретрасе авїа. А дн ачелеаш мїнѣте де кѣтрѣ чїтаделѣ троснї о пѣнѣкѣтѣрѣ асѣпра солдатѣлѣ де пазѣ. Кѣтъ неодїхнѣ фѣрѣ нїчї зн алт ресѣлат, декѣт кѣ пацїа прїп ѳрвеле днчеркѣрї а знора каде тот маї адѣнк.

(Bresl. Ztg.)

Рѣсїа шї Полонїа. (Дѣпѣ Газете офїціале.) Оптспрезече лолопї дїп чеї карїї аѣ лѣат парте ла револѣцїа дїп їарпа трекутѣ маї фѣсерѣ осѣндїдї ла конфїскацїа аверїлор пѣ пѣмаї мїнѣкѣтоаре, чї шї немїшкѣтоаре; чеї маї тѣлѣдї дїп еї сѣпѣт ѳменї тїперї де 20 пѣлѣ ла 30 ані. Gazeta de Варшаѣ дншїрѣ шї пѣтеле шї карактерѣа ачелор непорочїдї, де знде се vede, кѣ чеї маї тѣлѣдї дїп еї се афла дн дерегѣторїї. Афарѣ де ачещїа маї зак дн чїтадела Варшаѣїеї шї алдї маї тѣлѣдї, акѣрор сѣрте днѣк пѣ е хотѣрѣѣтѣ. Дїп ачестеа ѣ днведерат, кѣ комплотѣа се днчїпсесе шї дн Полонїа рѣсаскѣ тѣлѣт маї таре декѣт се пѣтѣ афла атѣнчї дн кѣрѣнд. — — Дѣпѣ алте їсвоарѣ неофїціале се крече, кѣ сїнгѣр дн Полонїа рѣсаскѣ лѣкрасерѣ песте о сѣтѣ етїсарї, днѣкѣт фѣ о маре порочїре. кѣ револѣцїа дншї рѣпсе капѣл дндатѣ ла Кракавіа дн пѣдїне зїле, кѣчї алфелїѣ нїчї Рѣсїа пѣ скѣпа де о скѣрѣѣ тѣлѣт маї вѣрѣтѣ.

Се сїзве, кѣ шїреа деспре зшѣрѣрїле зрварїале фѣкѣте маї дѣзпѣзї дн Галїцїа фѣ прїмітѣ шї дн Ст. Петерсѣбург кѣ плѣчере, днѣкѣт днпѣратѣа Рѣсїеї се аратѣ преа аплекат а дїкта тѣсѣрї апалѣце шї пентрѣ дѣранїї Полонїеї рѣсещї, анѣте аша пѣтїтеле зїле де ажѣторїѣ се вор шѣрѣе, ва дѣранїї вор фї сѣферїдї ашї рѣсѣкѣмпѣра шї зїлеле де роботѣ (клакѣ пе ла алте локѣрї) кѣ зн пред кѣмпѣтат.

— Шїреа деспре адецереа папїї роман, кѣм шї деспре дїмїсіа архїдѣчелѣ Фердїнанд д'Есте фѣ пайнтатѣ дела Варшаѣїа ла Петерсѣбург кѣ маре їздеалѣ, адїкѣ прїп телеграф. —

Дїп вїаца лѣвї Іоан Марїан вїкарїѣ шї директор.

D. вїкарїѣ Іоан Марїан аѣ фост мїлітарїѣ пѣскѣт зн Загра дїп ѳменї де рѣнд днѣс ѳменї де ѳменїе, аѣ черкат шкѣалеле Нѣсѣвдѣлѣ шї але Блажѣлѣ, знде авсолѣвнд кѣрсѣл

теологик аѣ фост професор, де аколо аѣ венит ка парох дн Загра кат пе ла а. 1820—21, дн Загра винеа дн тоатъ септѣмѣна одатъ ши фѣчеа катехисаѣ дн шкоалеле дн Нѣсъѣд. Мѣринд даскалѣ нормал Паѣовски — зп есие-сѣит — ла а. 1824 аѣ дикѣпѣт даскал нормал ши аѣ рѣдикат ал 4ѣа клас, дн каре ел аѣ дн-чепѣт маѣ днѣтѣ а трѣда ѣеографѣа, ѣсторѣа по-поарелор ши патѣралѣ ши чева дн ѣисѣкѣ. — Ла а. 1830 саѣ трѣмѣс дн келѣѣиала реѣимен-тѣлѣ ла Лемберг дн Галиѣиа, спре азѣреа дналѣлѣ кѣрс педагогѣк, де знде дѣпѣ петре-чере де зп ап, виѣнд ла стаѣиа са дн Нѣсъѣд ла а. 1832 аѣ фост депѣмит дѣректор шкоа-лелор мѣлитаре дн реѣиментѣл ромѣнск ла Орлат дн локѣл портѣлѣ дѣректор Нѣкълае Феатѣ — ѣарѣ мѣлитарѣ. — Мѣринд фостѣл дѣ-ректор ал школелор дн Нѣсъѣд Nestor Ёстра-те ши деодатѣ пѣминдѣсѣ канонѣк D. вѣкарѣв Иоан Nemeш, Marian саѣ днторс дела Орлат ла Нѣсъѣд ка дѣректор ши трекѣнд прѣн Блаж дн а. 1834 26. Септ. фѣ депѣмит де кѣтрѣ M. преаосѣ. D. епѣскоп Ioan de Lemѣny адми-стратор вѣкарѣатѣлѣ Podni, ши кѣ зпѣтеле аче-стеа доа дерегѣторѣ днсемпате дн персоана са фѣ кѣпрѣнс де патриѣѣи ши наѣиѣналиѣѣи сѣѣ кѣ чеа маѣ вѣе вѣкѣрѣе дн сѣнѣл лор, апрѣмѣ-тѣндѣши дела дѣнсѣл зп виѣторѣв маѣ плѣкѣт, кѣпоскѣндѣл маѣ дѣнаѣнте ка пе зп зелос па-триѣт ши прѣетѣн ал кѣлтѣреѣ ши а лѣминѣрѣи. Нѣчѣ аѣ дошелат пе наѣиѣналиѣѣи сѣѣ дн пѣ-деждѣле лор.

Маѣ днѣтѣ дѣпѣ че аѣ ѣнѣрат дн постѣл де вѣкарѣв ши дѣректор, дн преѣѣи чеѣ маѣ вѣтрѣнѣ ши маѣ днделеѣѣи ши аѣ алес 12 асе-сорѣ де сѣнод вѣкарѣал, пе каре ѣаѣ ши днѣтрѣт Домнѣл епѣскоп; кѣ ачеѣѣиа саѣ сѣѣтѣит пен-трѣ организациа шкоалелор дн тоате сателе дн реѣимент, зп лѣкрѣ фѣрѣ дндоѣалѣ тѣ-реѣ ши греѣ, кѣ де ши ешѣсе маѣ пѣнте рѣн-дѣѣалѣ дела кѣрте а се рѣдика шкоале наѣиѣ-нале, де ши рѣдикасе дѣректорѣл Ёстрате шко-ле, тотѣш о мѣе де педечѣ ши греѣтѣѣи дн-тѣрѣѣа днѣѣнѣдѣреа лор, тревѣеа сѣ се капете грѣдѣнѣ ши локѣрѣ де кѣсѣ де шкоалѣ, тревѣеа а сѣ рѣдика шкоалеле, а сѣ рѣтпѣе де зндева платѣ даскалелор, тревѣѣа кѣрѣѣи ши материалѣ де скрѣс, месѣ, сказпѣ, таѣе, де знде сѣ се факѣ ачестѣа? Венѣтрѣле сѣтеѣѣи пѣ ажѣн-ѣеа, ва зпеле сате ера лѣпсѣте де венѣтрѣи, тре-вѣеа дарѣ сѣ кадѣ греѣтатѣеа пе комѣнѣтѣѣи, ачелеа фѣнд сѣрате ши алтѣнѣтрелеа дн греѣ-татѣ кѣ греѣ сѣ днвоѣа. Marian сѣѣтѣндѣсѣ кѣ преѣѣитеа аѣ венит ла мѣжлоаче де а ѣинеа шкоалеле кѣ зпѣрѣреа комѣнѣтѣѣилор.

Ачеа сѣ ѣѣе де ѣвѣше, кѣ лѣкѣиторѣи па-триѣеи поастре аѣ дрепѣт дн челеа треѣ лѣнѣ де тоатпѣ сѣ вѣндѣ вѣѣтрѣрѣ дн каселе сале, ачел дрепѣт дн аѣеа ши мѣлитарѣи пострѣи. Дн-сѣ пѣѣѣаниа пѣдѣваѣѣ, кѣ тѣлѣѣи кѣ кѣрѣтѣрѣ-тѣл дн лок сѣ се днбогѣѣдаскѣ сѣ сѣрѣческ, ши пѣ ле фолосѣеѣе дрепѣтѣл ачелеа нѣмѣк, аша дарѣ сѣ фѣкѣ комѣнѣтѣѣилор днделеапѣтѣ про-пѣпере ши десѣѣшѣрѣре кѣт фолос ар аѣеа дакѣ ар лѣса дрепѣтѣл кѣрѣтѣрѣитѣлѣ де челе

3 лѣнѣ пе сама шкоалелор деспре каре фолос днвѣнгѣндѣсѣ мѣлитарѣи, саѣ днвоѣит ши аѣ дѣ-рѣѣит дрепѣтѣл ачелеа пѣстрѣ шкоале. Акѣм сѣ винде арѣнда шкоалелор тот пе треѣ анѣ осе-ѣит де чеа ерарѣалѣ сѣ фаче зп капитал де ѣвѣ-ѣе, ла каре сѣ лѣпеск ѣнѣреселе дн тоѣѣанѣи, сѣ кѣмпѣрѣ ѣвѣлѣѣѣи де стат, ачѣеаста ва терѣе аша, пѣлѣ кѣнд капиталѣл ва фѣ атѣт де таре, кѣт дн ѣнѣресѣрѣ се вор пѣтеа плѣтѣ даскалѣи ѣменѣеѣе, се вор пѣтеа кѣмпѣра кѣрѣѣи ши материалѣ де скрѣс, ши се вор акоперѣи кел-тѣѣелеме репаратѣрелор де шкоале. Ёарѣ дѣ-пѣ че ва фѣ плѣнѣтѣ фѣндаѣиа ачѣеаста а шкоа-лелор мѣлитарѣи ѣарѣ вор рекѣѣѣига дрепѣтѣл кѣрѣтѣрѣитѣлѣ де тоатпѣ, саѣ дѣпѣ вѣпѣвоѣн-ѣѣ ши днпреѣѣѣрѣрѣи пот жѣртѣѣи ѣарѣ спре зп скопос ѣнѣстѣт. Ачѣст план ал лѣѣи Marian апрѣват ши де кѣтрѣ дналѣтеле локѣрѣи, ѣ фаче ѣнѣсте ши пѣмѣрѣе.

Ла а. 1838 лѣкрѣнд Marian аѣ довѣндѣт реѣиментѣл пострѣ днѣкѣ 5 шкоале трѣвѣале пѣмѣѣѣи, каре се ѣнѣ дн келѣѣиалѣ днпѣрѣ-теаскѣ ла Монор, Прѣнд, С. Ёеорѣ, Челѣи ши Загра, дн каре маѣ днпѣнте де рѣдикареа шко-лелор наѣиѣнале сѣ пѣнеа днвѣѣѣѣтѣра ромѣ-нѣеѣе — саѣ сѣѣтѣ платѣ даскалѣлор трѣвѣалѣ дела 5 ла 10 фѣорѣнѣ арѣ. пе лѣнѣ, саѣ мѣж-лочѣт ѣарѣ грѣдѣнѣ ши саѣ рѣдикат кѣсѣ ларѣѣи ши фрѣтѣоасѣ спре ачел сѣѣрѣшѣт, аша кѣт дн зпеле сате сѣ аѣлѣ кѣте доаѣо шкоале.

Вѣкарѣѣл ши дѣректорѣл I. Marian ка зп помѣлог вѣстѣт аѣ пѣс тѣмеѣв кѣлтѣрѣи помѣ-лор ши аѣчѣи дн реѣимент, кѣм ши дн Орлат аѣ мѣжлочѣт лок де помѣрѣе. Кѣ ал сѣѣ дн-деѣнѣ ши сѣлѣнѣѣ саѣ лѣѣѣт помѣлогѣа аша, кѣт нѣчѣи зп сат ши нѣчѣи о школѣѣѣ есте лѣпсѣ-тѣ де грѣдѣнѣ де помѣи сѣтѣнаѣѣи, олѣтѣѣи ши пѣши дн рѣнд фрѣтѣос, ва кѣ вѣкѣрѣе тревѣе сѣ прѣвѣаскѣ ѣтѣл, кѣм ши прѣѣѣѣи школарѣ аѣ кѣте о грѣдѣнѣѣѣ ла касѣ пѣрѣнѣдаскѣ кѣ помѣѣѣи сѣтѣнаѣѣи ши олѣтѣѣи. Marian аѣ дн-трѣѣѣс ши мѣѣестрѣа днѣре даскалѣи ши шко-ларѣи де а днплетѣи ши а фаче пѣлѣрѣи де паѣе. Кѣ зп кѣвѣжпѣт ел аѣ адѣс шкоалеле ла зп град дорѣт, кѣт амѣ одатѣ маѣ тѣлѣт пѣ сѣ пѣтеа поѣтѣи дн аша скѣртѣтѣпѣ. — Де знде сѣ поате днѣѣеѣа, кѣ пе дрепѣт ши дѣпѣ вѣреднѣѣе аѣ фост де кѣтрѣ Маѣестатѣеа днпѣрѣтеаскѣ ла 1839 кондекорат кѣ medalie de аѣр.

(Ва зрѣта).

ПРЕѣѣѣЛ БѣКАТЕЛОР ДН БРАШѣВ.

Дн пѣнѣ де валѣтѣ. Ёѣлѣ 17 к. п.

	Фр.	Кр.
Гѣлеата де грѣѣ кѣрат	10	—
— — — де мѣжлок	8	48
— — сѣкарѣ	4	45
— — кѣкѣрѣѣ	4	48
— — орѣ	4	—
— — ѣвѣс	3	6